

Ogólne Warunki Handlowe

firmy H & S Maschinentechnik GmbH & Co KG / Kranichborner Straße 3,D - 99195 Großrudstedt

A. Informacje ogólne

1. Dostawy odbywają się wyłącznie z zastosowaniem poniższych warunków handlowych. Obowiązują one nawet w przypadku, gdy przy stałych relacjach handlowych w późniejszym momencie w sposób wyraźny nie nastąpi odwołanie do tych warunków. Niniejszym wyklucza się zmiany powyższych warunków, w szczególności w zakresie odmiennych warunków nabywcy w przypadku zamówień lub wzajemnych potwierdzeń. Milczenie z naszej strony dotyczące potwierdzeń przyjęcia zlecenia do realizacji, które wskazują na odmienne warunki handlowe, nie należy postrzegać jako naszą zgodę. Wraz z przyjęciem naszej dostawy nabywca w sposób nieodwołalny oświadcza, iż wyraża zgodę na wyłączne obowiązywanie naszych warunków dotyczących sprzedaży, płatności i dostawy.

2. Zastrzegamy sobie prawo do zmiany wszelkich złożonych przez nas ofert. Przyjęcie zamówienia następuje dopiero wtedy, gdy zostało one przez nas pisemnie potwierdzone. Jeżeli w ciągu 14 dni od daty naszego potwierdzenia zamówienia nie wpłynęło pisemne sprzeciw ze strony nabywcy decydujące o znaczeniu w kwestii treści umowy ma potwierdzenie zamówienia.

3. Ustalenia dodatkowe podjęte przed lub w trakcie zawarcia umowy w każdym przypadku wymagają naszej pisemnej zgody, aby mogły być skuteczne. Ustalenia ustne, przyrzeczenie, zapewnienia i gwarancje naszych pracowników w związku z zawarciem umowy stają się wiążące dopiero po ich pisemnym potwierdzeniu z naszej strony.

B. Zakres dostawy

1. Dokumentacja przekazana nabywcy taka jak ilustracje, opisy, rysunki, szkice montażowe, informacje dotyczące wagi, zużycia i mocy są podawane jedynie w przybliżeniu.

2. Zmiany techniczne względem naszego potwierdzenia przyjęcia zamówienia do realizacji są dopuszczalne w przypadku, jeśli nie ma to negatywnego wpływu na przydatność do założonego celu.

3. Urządzenia ochronne, bezpieczeństwa oraz inne z tytułu przepisów ustawowych lub wymogów urzędowych dostarczane są jedynie wtedy, o ile w sposób wyraźny zostało to ustalone.

4. W przypadku braku innych wyraźnych postanowień, zakres naszej dostawy nie obejmuje montażu. W przypadku jego realizacji powstające w związku z tym koszty zostaną zafakturowane odrębnie. W każdym przypadku, również kiedy podejmujemy się realizacji montażu, zakres dostawy w szczególności nie obejmuje: prac związanych z podnoszeniem, materiałem i instalacją w zakresie podłączenia energii elektrycznej, sprężonego powietrza, gazu i innych mediów.

C. Ceny i płatność

1. Podane przez nas ceny obowiązują loco fabryka lub magazyn, łącznie z opakowaniem, należy doliczyć ubezpieczenie i obowiązujący podatek VAT.

2. O ile potwierdzenie przyjęcia zamówienia do realizacji nie stanowi inaczej, wystawione przez nas faktury płatne są natychmiast, bez potrąceń, w walucie Euro, w dowolnej placówce finansowej.

3. Jeśli nabywca jest Kupcem i transakcja należy do prowadzonej przez niego działalności handlowej, wówczas popada on w zwłokę również przy braku upomnienia. Naliczane mu są odsetki za zwłokę w wysokości 5 punktów procentowych ponad aktualnie obowiązującą stawkę bazową. Ustalone zostaną one w wyższej wysokości, o ile wykazemy obciążenie wyższą stawką procentową.

4. Weksle i czeki są przyjmowane jedynie w celu zapłaty. Wszelkie koszty i opłaty z tytułu dyskonta i inkasa weksli ponosi nabywca.

5. W przypadku, gdy dowiemy się o okolicznościach, które podważają wiarygodność kredytową nabywcy, wówczas wszelkie nasze wierzycelności stają się wymagalne natychmiast. Powyższe nie ma wpływu na przysługujące nam prawa z tytułu § 312 niemieckiego kodeksu cywilnego (BGB)

6. Nabywca nie jest uprawniony do zachowania naszych wierzycelności lub do wzajemnych rozliczeń, jeżeli nie są one w sposób wyraźny przez nas uznane lub prawomocnie stwierdzone.

D. Termin realizacji dostawy

1. Wiążące terminy dostaw i usług (terminy dostaw) muszą być w sposób wyraźny jako takie pisemnie określone. Wiążący termin realizacji dostawy lub usług (termin dostawy) zaczyna bieg dopiero wraz z wpływem do klienta naszego potwierdzenia przyjęcia zamówienia do realizacji, jednakże nie przed dostarczeniem danych i dokumentów, do których dostarczenia zobowiązany jest klient i również nie przed wpływem ustalonej zaliczki, poręczenia itp. Zmiany bądź rozszerzenia pierwotnego zakresu dostawy ustalone po zawarciu umowy wydłużają lub przesuwają odpowiednio terminy dostaw. Termin realizacji dostawy przyjmuje się za zachowany, gdy do jego upływu przedmiot dostawy opuści magazyn wydania bądź gdy zgłoszona została gotowość do wysyłki. Dopuszcza się możliwość dostaw częściowych.

2. Dwa tygodnie po przekroczeniu niewiążącego terminu dostawy lub niewiążącego okresu dostawy nabywca może nas pisemnie wezwać do dostawy w odpowiednim terminie dodatkowym. Wraz z otrzymaniem tego upomnienia popadamy w zwłokę. W przypadku, gdy popadniemy w zwłokę, nabywca jest zobowiązany do pisemnego wyznaczenia nam odpowiedniego terminu dodatkowego. Po jego upływie jest uprawniony do odstąpienia od umowy.

3. Przeszkody w dostawie i realizacji usług wynikające z siły wyższej bądź w następstwie sporów pracowniczych, ingerencji urzędów, awarii w zakładach, trudności z zakupem materiałów lub zasilaniem energią elektryczną lub innych niedających się przewidzieć, nadzwyczajnych i niezawinionych okoliczności, w każdym przypadku niezależnie od tego, czy okoliczności te występują w naszym przedsiębiorstwie czy też u naszych poddostawców, wydłużają termin realizacji dostawy o czas trwania przeszkody. Powyższe nie obejmuje przypadków, w których podjęliśmy zobowiązanie terminowe mimo możliwości przewidzenia powyższych okoliczności bądź też nie podjęliśmy potencjalnych i możliwych do zaakceptowania działań mających na celu uniemożliwienie lub uniknięcie przeszkód w dostawie bądź też, jeżeli przeszkoda w dostawie jest zawiniona przez nas.

Zgodnie z wyżej wymienionymi postanowieniami za powyższe okoliczności nie odpowiadamy również wtedy, gdy powstaną one w trakcie trwania już istniejącej zwłoki. Jesteśmy zobowiązani do bezzwłocznego podania nabywcy informacji o wystąpieniu oraz przewidywanym okresie trwania tego typu zakłóceń.

W przypadku, gdy w następstwie powyższych okoliczności wykonanie umowy jest dla nas niemożliwe bądź nie akceptowalne w sensie ekonomicznym, jesteśmy uprawnieni do odstąpienia od umowy w całości lub części. W związku z takim odstąpieniem od umowy nabywcy nie przysługują prawa do odszkodowania. W przypadku chęci skorzystania przez nas z tego prawa, po rozpoznaniu znaczenia tego zdarzenia zobowiązani jesteśmy bezzwłocznie powiadomić o tym nabywcę, również wtedy, gdy pierwotnie uzgodniliśmy już z tym zamawiającym przedłużenie czasu dostawy.

4. Jeżeli nabywca z powodu opóźnienia, za które odpowiadamy, dozna szkody, wówczas przysługuje mu odszkodowanie. Wysokość odszkodowania jest ograniczona do 1/2 pełnej wysokości za każdy rozpoczęty tydzień zwłoki, maksymalnie do 5 pełnych wysokości wartości umowy tej części łącznej dostawy, która w skutek zwłoki nie może być wykorzystana terminowo lub zgodnie z jej celem. Powyższe nie ma wpływu na naszą odpowiedzialność zgodnie z rozdziałem H, punkt 2 naszych warunków handlowych.

E. Przejęcie ryzyka i odbiór

1. Ryzyko przechodzi na nabywcę najpóźniej w momencie rozpoczęcia rozładunku dostarczanych części, również wtedy, gdy realizowane są dostawy częściowe i w odstępie od postanowień rozdziału C1 w drodze uzgodnienia z zamawiającym przejęliśmy na siebie koszty wysyłki lub inne usługi jak dowóz i ustawienie. Wysyłki odbywają się z reguły na koszt i ryzyko nabywcy.

2. Jeżeli wysyłka opóźnia się w wyniku okoliczności, za które nie odpowiadamy, wówczas ryzyko przechodzi na nabywcę licząc od dnia gotowości do wysyłki.

3. Na życzenie nabywcy ubezpieczamy wysyłkę na jego koszt od kradzieży, szkód związanych z uszkodzeniem, transportem, ogniem, wodą oraz od innych dających się ubezpieczyć zagrożeń.

4. Nabywca zobowiązany jest do odbioru dostarczanych przedmiotów nawet w przypadku, gdy wykazują one nieistotne wady. Powyższe odbywa się bez uszczerbku dla praw nabywcy wynikających z postanowień rozdziału G.

5. W przypadku, gdy wysyłka zostanie opóźniona na życzenie klienta, od momentu upływu miesiąca po zgłoszeniu gotowości do wysyłki jesteśmy uprawnieni do naliczenia kosztów powstających w związku z magazynowaniem, w przypadku magazynowania przedmiotów w naszym zakładzie, lecz nie mniej niż 0,5% kwoty faktury za każdy miesiąc. Dalej jesteśmy uprawnieni, aby po bezskutecznym upływie odpowiedniego terminu ustalonego w formie pisemnej w inny sposób dysponować przedmiotem dostawy, a klientowi dostarczyć przedmioty w odpowiednio dłuższym okresie.

F. Zastrzeżenie własności

1. Przedmiot dostawy pozostaje naszą własnością do momentu całkowitej zapłaty wszelkich naszych wierzycelności wynikających z relacji handlowych z nabywcą.

2. Do momentu przejścia własności nabywca zobowiązany jest ubezpieczyć przedmiot dostawy od kradzieży, szkód związanych z uszkodzeniem, transportem, ogniem, wodą oraz od innych zagrożeń.

Już w tym momencie nabywca dokonuje na naszą rzecz cesji wszelkich praw z tytułu umów ubezpieczeniowych oraz swoje prawa względem ich ubezpieczyciela.

3. Nabywca nie jest uprawniony do zastawu przedmiotu dostawy ani do przeniesienia własności na zabezpieczenie. W przypadku zajęcia lub konfiskaty bądź też innych dyspozycji nabywca zobowiązany jest nas bezzwłocznie o takim fakcie powiadomić. W przypadku postępowania nabywcy niezgodnie z umową, w szczególności w przypadku zwłoki w płatności, po dokonaniu upomnienia jesteśmy uprawnieni do odbioru towaru objętego zastrzeżeniem własności. Wykorzystanie zastrzeżenia prawa własności oraz zajęcie przez nas przedmiotu dostawy nie są traktowane jako odstąpienie od umowy.

4. W przypadku, gdy nabywca w ramach prowadzonej działalności zajmują się dalszą odprzedażą przedmiotów dostawy, wówczas jest on uprawniony do dalszej odsprzedaży przedmiotów dostawy w toku zwykłej działalności na jego normalnych warunkach, o ile nie zalega z płatnością. W przypadku dalszej odsprzedaży już w tym momencie dokonywana jest na naszą rzecz cesja wierzytelności z właściwej transakcji w wysokości kwoty naszej faktury. Niniejszym przyjmujemy oświadczenie o dokonaniu cesji. Nabywca jest upoważniony do ściągnięcia powyższych wierzytelności również po ww. cesji aż do naszego odwołania, które możemy przekazać w dowolnym momencie.

Powyższe nie ma wpływu na nasze uprawnienie do samodzielnego ściągnięcia wierzytelności, jednakże zobowiązujemy się nie ściągać wierzytelności tak długo, jak długo nabywca prawidłowo wywiązuje się ze swoich zobowiązań do płatności. W dowolnym momencie możemy zażądać, aby zamawiający podał nam do wiadomości scedowane wierzytelności i ich dłużników, wszelkie informacje niezbędne do ściągnięcia wierzytelności, wręczył nam związane z powyższym dokumenty i poinformował dłużników o dokonaniu cesji.

5. Zobowiązujemy się do zwolnienia przysługujących nam zabezpieczeń w zakresie, w którym ich wartość przekracza ponad 20% wierzytelności podlegających zabezpieczeniu.

G. Rękojmia i reklamacje

1. Nabywca zobowiązany jest do dokładnego sprawdzenia przedmiotu dostawy bezpośrednio po odbiorze i ew. pisemnego zgłoszenia do nas wad bezzwłocznie po ich dostrzeżeniu.

2. W przypadku wadliwej dostawy zgodnie z naszym wyborem nabywcy przysługuje prawo do naprawy bądź wymiany. Po nieudanej naprawie lub wymianie zgodnie ze swoim wyborem nabywca ma prawo zażądania obniżenia ceny zakupu lub anulowania umowy (zwrot). Ostatnia opcja możliwa jest jedynie wtedy, gdy wada jest tak znacząca, że przedmioty dostawy odpowiednio nie są zdatne do przewidzianego celu zastosowania. W przypadku, gdy popadniemy w zwłokę w naprawie lub wymianie, po bezskutecznym upływie dodatkowego terminu wyznaczonego w formie pisemnej nabywca uprawniony jest do skorzystania z tych samych praw. Powyższe nie ma wpływu na naszą odpowiedzialność zgodnie z rozdziałem H, punkt 2 warunków handlowych. Po uzgodnieniu nabywca zobowiązany jest nam dać potrzebny czas i możliwość, tak abyśmy mogli podjąć wszelkie naprawy i wymiany, które na zasadzie słuszności uznamy za konieczne. W przeciwnym razie zwolnieni jesteśmy z rękojmi.

Na życzenie nabywcy zobowiązany jest postawić do naszej dyspozycji taką samą liczbę pomocników jak przy dostawie i montażu.

3. Z bezpośrednich kosztów naprawy bądź wymiany ponosimy, o ile reklamacja zostanie uznana za zasadną – jedynie koszty sztuki zastępczej łącznie z wysyłką oraz odpowiednie koszty demontażu i montażu.

4. Przyrzeczenie określonej cechy w rozumieniu § 434 niemieckiego kodeksu cywilnego (BGB) przyjmowane jest jedynie w przypadku, o ile w sposób wyraźny pisemnie udzieliłmy przyrzeczenia takiej cechy.

5. Rękojmia nie obowiązuje w szczególności w następujących przypadkach:

Nieodpowiednie lub niewłaściwe zastosowanie, wadliwy montaż lub uruchomienie przez zamawiającego lub osoby trzecie, naturalne zużycie, wadliwe lub niedbałe obchodzenie się z przedmiotami dostawy – w szczególności nadmierne obciążenie, nieodpowiednie środki eksploatacyjne etc., o ile za nie nie odpowiadamy.

6. Prawa z tytułu rękojmi przedawniają się z upływem 6 miesięcy od momentu dostawy w przypadku, w przypadku umów zleceń od momentu odbioru, najpóźniej jednak od momentu uruchomienia przedmiotu dostawy. W przypadku opóźnienia wysyłki, ustawienia lub uruchomienia bez zawinienia z naszej strony, wówczas prawa z tytułu rękojmi przedawniają się najpóźniej dwanaście miesięcy po przejściu ryzyka.

7. Jesteśmy uprawnieni do odmówienia usunięcia wad w przypadku, gdy zamawiający zalega ze swoimi zobowiązaniami. Powyższe nie ma wpływu na prawo zastawu z tytułu ewentualnych wad w dostawie do wysokości podwójnej wartości kosztów naprawy.

8. Wymienione części stają się naszą własnością.

H. Odpowiedzialność

1. Prawa zamawiającego do odszkodowania z tytułu umowy, niemożności świadczenia z powodu niewykonania umowy, z tytułu zawinonego nienależytego wykonania zobowiązania umownego, zawinienia przy zawarciu umowy oraz z tytułu czynu zabronionego są wykluczone, w szczególności pod względem szkód następczych takich jak utracony zysk, zakłócenia w produkcji, utrata danych, strata czasu i materiału etc.

2. Powyższe nie ma wpływu naszą odpowiedzialność w związku z prawami w rozumieniu niemieckiej ustawy o odpowiedzialności za produkt, dalej w związku z przyrzeczoną cechą w rozumieniu rozdziału G 4 naszych warunków handlowych jak również we wszystkich przypadkach umyślnego działania lub rażącego niedbalstwa naszych organów lub kadry zarządzającej. Za działania umyślne i rażące niedbalstwo innych osób obowiązującym w naszym imieniu jak również za zawinione naruszenie istotnych zobowiązań umownych w rozumieniu § 307 ust. 2 Nr. 2 niemieckiego kodeksu cywilnego (BGB) odpowiadamy do kwoty 800.000 Euro.

I. Dokumenty umowy, prawa ochronne

W odniesieniu do dokumentów umownych jak schematy podłączeń, programy etc. zastrzegamy sobie prawo własności. Bez naszej zgody nie mogą być one powielane, ani udostępniane osobom trzecim. Wszelkie prawa patentowe, prawa do wzorów użytkowych etc. przysługują wyłącznie nam lub podmiotom z nami powiązanym, również w przypadku, gdy nie są jeszcze zgłoszone. Kopiowanie naszych produktów dozwolone jest jedynie za naszą pisemną zgodą.

K. Miejsce wykonania umowy, właściwość sądu i obowiązujące prawo

1. Wyłącznym miejscem wykonania umowy dla obu części umowy jest siedziba naszej firmy, 99195 Großrudestedt /Niemcy.

W przypadku, gdy zamawiające u nas osoby są kupcami pełnymi w rozumieniu niemieckiego kodeksu handlowego (HGB), uzgadnia się właściwość miejscową sądu w Erfurcie. Zastrzegamy sobie jednak prawo do dochodzenia swoich praw również przed każdym innym ustawowo dopuszczalnym sądem.

2. Relacje prawne z zamawiającymi u nas podmiotami podlegają wyłącznie prawu obowiązującemu w Republice Federalnej Niemiec. Wyklucza się zastosowanie jednolitej Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (konwencja wiedeńska CISG)

L. Zmiany, Klauzula niewykonalności

1. Zmiany niniejszych Ogólnych Warunków Handlowych lub innych uzgodnień umownych wymagają formy pisemnej.

2. W przypadku, gdy poszczególne części niniejszych warunków dotyczących sprzedaży, płatności i dostawy zostaną wyłączone ustawowo lub przez daną umowę, pozostałe postanowienia pozostają skuteczne.

POSTANOWIENIA SPECJALNE DOTYCZĄCE DOSTAWY OPROGRAMOWANIA

W odniesieniu do dostawy oprogramowania dodatkowo obowiązują warunki podane poniżej:

1. Zgodnie z naszym potwierdzeniem przyjęcia zamówienia do realizacji w przypadku dostaw programów do sterowników PLC dostawa obejmuje program zapisany na danym nośniku danych oraz listing programu z komentarzem, w przypadku oprogramowania do komputerów – program zapisany na danym nośniku danych w kodzie maszynowym, lecz nie program źródłowy w formie listingu z komentarzem, jak również inne pisemne materiały, o ile jest to konieczne w celu zapewnienia obsługi maszyny bądź urządzenia w zadowalającym stopniu (dalej zwane w skrócie „oprogramowaniem”).

2. Zgodnie z aktualnym stanem techniki niemożliwe jest zaprojektowanie oprogramowania komputerowego i do sterowników w taki sposób, aby pracowało one bezbłędnie we wszystkich aplikacjach. Gwarantujemy przydatność przekazanego oprogramowania na podstawie specyfikacji programu, która jest każdorazowa ustalana w umowie. Abstrahując od powyższego nie prejmujemy odpowiedzialności za to, aby oprogramowanie nadawało się do zadania przewidzianego przez zamawiającego.

3. Nie posiadamy wszystkich praw do programów. Z tego powodu udzielamy zamawiającemu czasowo nieograniczonego, nieprzenoszalnego i niewyłącznego prawa do korzystania z oprogramowania wyłącznie do maszyn i urządzeń określonych w danej umowie. Do korzystania z oprogramowania na innych maszynach dostarczonych przez nas bądź podmioty trzecie zamawiający jest uprawniony wyłącznie po zawarciu z nami odrębnego pisemnego porozumienia. Przeniesienie udzielonego prawa do korzystania z oprogramowania lub też udzielenie sublicencji jest niedopuszczalne.

4. Zamawiający zobowiązuje się względem osób trzecich do bezterminowego zachowania w tajemnicy oprogramowania, w tym wszelkiego rodzaju kopii, w tym również oprogramowania w wersjach przez niego przetworzonych, rozszerzonych lub zmienionych. Wszelkie prawa do oprogramowania, w tym wszelkich wykonanych przez zamawiającego kopii do odczytu maszynowego, niezależnie od tego, czy są one przetworzone czy też samodzielnie zmienione bądź połączone z innymi programami, pozostają naszymi prawami.

5. Prawa z tytułu rękojmi mają zastosowanie jedynie wtedy, o ile zgłoszenie wad nastąpiło w sposób zrozumiały, a reklamowana wada jest odtwarzalna. Rękojmia nie znajduje zastosowania w odniesieniu do takiego programu lub jego części, które zostały przez zamawiającego zmienione lub rozszerzone, chyba że zamawiający wykaże, że tego typu zmiany bądź rozszerzenia nie są przyczyną powstania wady. W przypadku, gdy zamawiający dokonał rozszerzenia oprogramowania poprzez interfejs, gwarancja obowiązuje jedynie do interfejsu. Wykazanie, iż wada leży w dostarczonym przez nas oprogramowaniu, jest w tym przypadku obowiązkiem zamawiającego.

6. W przypadku gwarancji zamawiający zobowiązany jest udostępnić nam wszelkie dokumenty i informacje, które znajdują się w jego posiadaniu i są niezbędne do usunięcia wady. W przypadku, gdy naprawy dokonujemy w zakładzie zamawiającego, zobowiązany jest on ponadto do bezpłatnego udostępnienia na czas naprawy sprzętu i oprogramowania. Zamawiający odpowiada za umożliwienie sprawnego przeprowadzenia prac naprawczych. W szczególności podejmiemy środki bezpieczeństwa wymagane w jego zakładzie lub ustawowo i jest zobowiązany do odtworzenia warunków eksploatacyjnych niezbędnych do przeprowadzenia prac oraz do bezpłatnego postawienia do dyspozycji odpowiednio wykwalifikowanego personelu.

OŚWIADCZENIE O PRZESTRZEGANIU POSTANOWIENIA:

Bez uprzedniej pisemnej zgody sprzedających nabywca nie jest uprawniony do wywozu maszyny i wyposażenia maszyny oraz ich kopii do innych krajów.